



GABAY SA
MAPAGKUKUNAN NG
IMPORMASYON PARA
SA MGA NAKALIGTAS

Mga booklet na isinalin sa: Español, हिन्दी,
English, Tiếng Việt, 中文, & ਪੰਜਾਬੀ

Mahal na Nakaligtas,

Ikaw ay isang taong natatangi, kahanga-hanga, maganda at kami ay lubos na nagpapasalamat na naging konting bahagi ng iyong paglalakbay tungo sa kaligtasan, seguridad, at pag-asa. Ang anumang uri ng karahasan at pang-aabuso ay maaaring magdulot ng pangmatagalang pisikal, sikolohikal, at emosyonal na pinsala. Ang karahasan sa tahanan, sekswal na pag-atake, at trafficking sa tao ay maaaring maging lalong nakakapinsala dahil madalas itong ginagawa ng mga taong ating kilala, pinagkakatiwalaan, at mahal natin. Maaaring ikaw ay nakakaramdam ng pag-iisa, pagkatakot, may pagkakasala, pagkahiya, o walang pag-asa. Lahat ng nararamdaman mo ay balido. Una sa lahat, wala kang ginawang kasalanan sa anumang bahagi ng pang-aabusong iyong pinagdaanan. At, tiyak na hindi ka nag-iisa. Mayroong ilang mga organisasyon na naririto upang suportahan ka batay sa iyong mga pangangailangan at priyoridad. At dagdag sa mga programa at mapagkukunan, bilang isang nakaligtas sa isang krimen, mayroon kang mga karapatan. Ang gabay na ito ay isinulat sadyang para sa iyo. Naglalaman ito ng mahalagang impormasyon tungkol sa iyong mga karapatan bilang nakaligtas at mga mapagkukunang magagamit mo. Sana ay maging kapaki-pakinabang ang gabay na ito sa iyo. Mangyaring makipag-ugnayan sa iyong tagapagtaguyod kung mayroon kang anumang mga katanungan tungkol sa impormasyong nakapaloob sa buklet na ito. Narito ang iyong tagapagtaguyod upang suportahan ka at itaguyod ang iyong mga pangangailangan. Kung wala ka pang tagapagtaguyod, mangyaring makipag-ugnayan sa isa sa mga ahensyang nakalista sa seksyon ng mga mapagkukunan ng buklet.

Maging maalalahanin sa iyong sarili.

Ipagmalaki mo ang iyong sarili.

May nagmamahal sa iyo. Ikaw ay mahalaga.

At, ikaw ay may saysay.

MGA PAGKILALA

Ang Mga Survivor Booklet ay nilikha para sa, at direktang ipinaalam ng, mga nakaligtas sa karahasan batay sa kasarian sa Santa Clara County. Ang input mula sa mga nakaligtas ay nakolekta sa pamamagitan ng mga focus group sa iba't ibang wika.

Kabilang dito ang South Bay Coalition to End Human Trafficking's Survivor Advisory Council at Community Solution's Promotoras na nagbahagi ng kanilang kadalubhasaan at konsultasyon nang paiza-isa o bilang bahagi ng maliliit na sesyon ng pag-aaral.

Gusto naming pasalamatan ang mga sumusunod na organisasyon para sa kanilang trabaho sa VRAP: Community Solutions, Evident Change, the South Bay Coalition to End Human Trafficking, Maitri.



*Ang Victim Rights Advocacy Project (VRAP) ay pinondohan ng Santa Clara County Office of Gender-Based Violence Prevention (OGBVP) Research and Policy Grants.



TALAAN NG NILALAMAN

PAHINA LABING-ISA

Hindi ako nakakapagsalita ng Ingles, paano ako maaaring makipag-ugnayan sa mga serbisyo at suporta?

Paano kung ako ay walang papel? Ako ba ay made-deport?

PAHINA LABING-DALAWA

Ano ang mangyayari kung ire-report ko ang pang-aabuso sa departamento ng pulisya?

Saan ako maaaring pumunta kung ako ay nasa panganib o kung walang matirahan?

PAHINA LABING-TATLO

Ano ang abogado ng karapatan ng biktima?
Ano ang aking mga alternatibo sa pabahay?

PAHINA LABING-APAT

Anong mga proteksyon ang umiiral para matiyak na ligtas ako sa trabaho?

PAHINA LABING-LIMA

Ano ang karahasan sa tahanan?

Ano ang karahasan sa pamilya?

PAHINA LABING-ANIM

Ano ang Trafficking sa Tao?

MGA PAHINA LABINPITO - LABINSIYAM

Mga Kontak ng Mapagkukunan

TALAAAN NG NILALAMAN

PAHINA ISA

Ano ang sekswal na pag-atake?

PAHINA DALAWA

Ano ang pagiging kumpidensyal?
Ano ang pribilehiyo?

PAHINA TATLO

Ano ang kumpidensyal na tagapagtaguyod ng sekswal na pag-atake?

PAHINA APAT

Ano ang tungkulin ng isang kumpidensyal na tagapagtaguyod sa pagsuporta sa akin?

MGA PAHINA LIMA AT ANIM

Ano ang Tagapagtaguyod ng Biktima/Saksi?

PAHINA PITONG WALO AT SIYAM

Ano ang aking mga karapatan bilang nakaligtas sa sekswal na pag-atake?

PAHINA SAMPU

Anong mga serbisyo ang nakalaan para sa akin?
Dapat ba akong magbayad para sa mga serbisyo?

Ano ang Sekswal na Pag-atake?

Ang sekswal na pag-atake ay anumang hindi ginustong pakikipagtalik ng isang tao na ginawa sa kanya ng ibang tao nang walang pahintulot. Ang sekswal na pag-atake ay isang seryosong krimen na maaaring magkaroon ng pangmatagalang epekto sa biktima. Kasama sa sekswal na pag-atake ang:



- Tangkang panggagahasa (kung saan panggagahasa ang motibo)
- Paglalambing o hindi gustong sekswal na panghihipo (na kasama ang paghimas, paghalik, atbp.)
- Pagpipilit sa isang biktima na gumawa ng mga sekswal na kilos
- Hindi ginustong sekswal na pagpasok sa ari (na maaaring ginagamitan ng mga di-bahagi ng katawan o isang bagay)
- Sodomiya (pakikipagtalik sa puwit o bibig) nang walang pahintulot
- Sekswal na pakikipag-ugnayan sa mga menor de edad, may pahintulot man o wala
- Paggamit ng dahas o karahasan, o pagbabanta na gagamit ng dahas o karahasan, para makipagtalik sa isang tao kapag ayaw niya
- Pagbabanta na sasaktan ang kaibigan, kapamilya, o mahal sa buhay para makipagtalik ang tao kapag ayaw niya
- Pinipilit, o pinwersa ang isang tao, na makipagtalik kapag ayaw niya
- Pagsasagawa ng mga sekswal na gawain sa isang taong walang malay o kahit papaano ay walang kakayahan

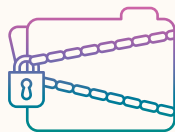


Ano ang pagiging kumpidensyal?

Ang pagiging kumpidensyal ay nangangahulugan ng pagpapanatiling pribado ang impormasyon at hindi pagbabahagi sa sinuman. Ang ilan sa mga propesyonal ay kinakailangang ipanatiling pribado o kumpidensyal ang mga impormasyong ibinabahagi sa kanila ng mga kliyente. Kabilang dito ang mga abogado, therapists, at mga tagapagtaguyod. Ang pagiging kumpidensyal ay mahalaga para ibahagi mo ang iyong iniisip, damdamin, at inaalala ng walang takot na malaman ng iba ang ibinahagi mo.

Ano ang pribilehiyo?

Ang pribilehiyo ay isang legal na tuntunin na nagpapanatili ng mga komunikasyon sa pagitan ng mga kliyente at ilang partikular na propesyonal na pribado at ligtas mula sa pagsisiwalat sa korte. Ang iyong kumpidensyal na tagapagtaguyod ng sekswal na pag-atake ay maaaring maggiit ng pribilehiyo kung hihilingin silang tumestigo tungkol sa sinabi mo sa kanila na pribado.



Ano ang pagiging tagapagtaguyod ng kumpidensyal na sekswal na pag-atake?

Sa ilalim ng batas ng estado, maaaring panatilihing kumpidensyal ng ilang tagapagtaguyod na nagtatrabaho sa mga ahensya ng sekswal na pag-atake ang mga pag-uusap nila sa kanilang mga kliyente. Kabilang dito ang pag-iingat ng rekord tulad ng mga nakasulat na tala o email. Kung nakikipag- tulongan ka sa isang kumpidensyal na tagapagtaguyod, ayon sa batas kung ano ang sasabihin mo sa kanila ay mananatiling kumpidensyal maliban kung pumirma ka ng isang pagpapalaya. Gayunpaman, maaaring kailanganing iulat ng ilang tagapagtaguyod ang pang-aabuso sa bata at matatanda; o kapag ang isang tao ay gustong saktan ang sarili o ang ibang tao at may plano kung paano gagawin ang pinsala. Ang iyong tagapagtaguyod ay magpapaliwanag sa iyo kung mayroong anumang impormasyon na hindi nila maaaring panatilihing kumpidensyal.



Ano ang tungkulin ng isang kumpidensyal na tagapagtaguyod sa pagsuporta sa akin?

Narito ang iyong tagapagtaguyod upang magbigay ng kumpidensyal na suporta at tagapagtaguyod para sa iyong mga karapatan. Depende sa iyong mga pangangailangan, matutulungan ka ng iyong tagapagtaguyod na makahanap ng mga mapagkukunan at suporta. Ang mga serbisyong ibinibigay ay maaaring mag-iba ayon sa ahensya. Tanungin ang iyong tagapagtaguyod kung anong mga



serbisyo ang maaari mong magamit. Luugnay ka rin ng iyong tagapagtaguyod sa mga abogadong makakatulong sa mga isyu sa imigrasyon, batas ng pamilya, pabahay, at mga benepisyo sa serbisyong panlipunan. Maaari ka ring samahan ng iyong tagapagtaguyod sa mga pagdinig sa korte, at mga panayam sa mga tagapagpatupad ng batas, mga tagausig, at mga abogado ng depensa.

Susuportahan ka ng iyong tagapagtaguyod sa iyong piniling wika. Minsan ito ay nangangahulugan ng paggamit ng isang propesyonal na tagasalin. Kung gagamit ng tagasalin, magiging kumpidensyal pa rin ang



mga pag-uusap. Huwag mag-atubiling ibahagi sa iyong tagapagtaguyod ang anumang bagay tungkol sa iyong kultura na pinaniniwalaan mong mahalaga para malaman ng iyong tagapagtaguyod.

Ano ang Tagapagtaguyod ng Biktima/Saksi?

Ang mga tagapagtaguyod ng biktima/saksi ay karaniwang matatagpuan sa loob ng opisina ng abogado ng distrito sa bawat county. Nagsisilbi silang koneksyon mo sa mga tagausig, tagapagpatupad ng batas at iba pang ahensya ng hustisyang kriminal upang matiyak na mayroon kang boses



sa proseso ng hustisyang kriminal. Ang iyong biktima/saksi na tagapagtaguyod ay maaaring magbigay sa iyo ng masusing pangkalahatang-ideya ng sistema ng hustisyang kriminal sa pamamagitan ng pagtulong sa iyo na maunawaan mo kung ano ang mangyayari pagkatapos mag-ulat ng isang marahas na krimen, kung paano ipatupad ang iyong mga karapatan sa ilalim ng Batas ng Marsy, tulungan ka sa

pagkuha ng mga update sa kaso ng kriminal, at suportahan ka sa panahon ng mga pagdingig at patotoo sa korte. Matutulungan ka rin ng mga tagapagtaguyod ng biktima/saksi na mag-aplay sa programa ng California Victim Compensation Board



(CalVCB), isang programa na nagbibigay ng tulong pinansyal sa mga gastos na may kaugnayan sa krimen, mula sa sariling bulsa. Tinutulungan ng mga tagapagtaguyod ng biktima/saksi ang lahat ng biktima ng marahas na krimen anuman ang edad, background, kita, o katayuan sa imigrasyon.

Ano ang Tagapagtaguyod ng Biktima/Saksi?

Mga limitasyon sa pagiging kumpidensyal:

Ang mga tagapagtaguyod ng biktima/saksi ay bahagi ng pangkat ng prosekusyon. Samakatuwid, mayroon silang tungkulin sa konstitusyon sa ilalim ng panuntunan ng Brady na ibunyag ang exculpatory, o anumang impormasyon na maaaring makaapekto sa isang kasong kriminal – nangangahulugan lamang ito na hindi kayang talakayin sa iyo ng iyong biktima/saksi na tagapagtaguyod ang anumang katotohanan ng isang kasong kriminal. At hindi ka dapat magsalita tungkol sa alinman sa iyong mga nakaraang aksyon o pag-uugali na maaaring makaapekto sa iyong kredibilidad sa korte.



Ang panuntunan ng Brady ay nagmula sa kaso ng Brady v. Maryland noong 1963 na Korte Suprema na nagpatunay na ang sinumang bahagi ng pangkat ng prosekusyon (mg aabogado, pulis, biktima/tagapagtaguyod ng saksi) ay kailangang magbigay ng lahat ng ebidensya sa depensa. Kabilang dito ang ebidensya na maaaring makatulong sa pagtatanggol na ipakita na sila ay inosente sa krimen na kinasuhan (kilala bilang ebidensyang exculpatory).



Ano ang aking mga karapatan bilang nakaligtas sa sekswal na pag-atake?

Ang California Penal Code Section 680.2 ay nag-aatas na ang lahat ng lokal na ahensya na nagpapatupad ng batas ay bumuo ng isang card na nagpapaliwanag sa malinaw na wika ang mga karapatan ng mga biktima ng sekswal na pag-atake, at ang card na ito ay tiyak na nakalaan sa bawat tagatustos sa hurisdiksyon nito na responsable para sa medikal na ebidensya o pisikal na pagsusuri na nagmula sa sekswal na pag-atake. (Cal. Pen. Code, § 680.2: (kodigo ng mga batas na tumutukoy sa krimen, pagkakasala at pamamaraang kriminal sa estado), subd. (a); (d)):

Kasama sa mga karapatang ito:

1. Ang pag-desisyon kung gusto mong makunan ng pisikal na pagsusuri, maging parte ng kasong kriminal, o ireport ang pag-atake.
2. Humingi ng utos para sa emerhensiyang proteksyon sa tulong ng mga nagpapatupad ng batas.
3. Humingi ng utos para sa proteksyong sibil sa tulong ng tagapagtaguyod o sa kautusang pag-pigil self-help center sa lokal na korte.
4. Humiling ng impormasyon sa talaan ng mga sekswal na nagkasala.
5. Humingi ng pinansyal na tulong sa pamamagitan ng California Compensation Board.
6. Magkaroon ng kumpidensyal na tagapagtaguyod sa sekswal na pag-atake at isang taong pinili mo para dumalo sa pagsusuri o panayam sa pagsisiyasat.



Ano ang aking mga karapatan bilang nakaligtas sa sekswal na pag-atake?

7. Humiling ng isang taong kaparehas o kabaligtaran ng kasarian mo na naroroon sa silid habang may panayam sa nagpapatupad ng batas o abogado ng distrito.

8. Humiling ng nakasulat at tumanggap ng libreng kopya ng paunang report ng krimen.



9. Tanungin ang katayuan at resulta ng mga pagsusuri ng lahat ng mga ebidensya na kaugnay sa iyong pag-atake.



10. Alamin na ang ebidensya ng DNA sa katawan, damit at iba pang mga bagay ay maaaring magtagal ng 12 oras hanggang 7 araw.

11. Alamin na ang ebidensya na may kaugnayan sa iyong pag-atake ay susuriin. Ayon sa batas, ang ebidensya ay dapat dalhin sa lab ng krimen sa loob ng 20 araw ng tagapagpapatupad ng batas atsuriin sa loob ng 120 araw. Sa Santa Clara County, lahat ng ebidensya ay dapat masuri sa loob ng 30 araw.



12. Alamin na ang ebidensya na may kaugnayan sa iyong pag-atake ay dapat itago sa loob ng 20 taon, o hanggang sa edad na 40 para sa mga biktima na wala pang 18.



Sa Santa Clara County, ang ebidensya ay itatago nang walang hangganan.

Ano ang aking mga karapatan bilang nakaligtas sa sekswal na pag-atake?

Tinitiyak ng Seksyon 679.04 ng California Penal Code na ang mga nakaligtas sa sekswal na pag-atake ay maaaring magkaroon ng tagapayo sa sekswal na pag-atake (tulad ng tinukoy ng Kodigo Ng Ebidensya seksyon 1035.2) at isang taong sumusuporta na pinili ng biktima na naroon sa anumang panayam ng mga awtoridad sa pagpapatupad ng batas, mga abogado ng distrito, o mga abogado ng depensa. Gayunpaman, ang taong sumusuporta ay maaaring hindi kasama sa isang pakikipanayam ng tagapagpatupad ng batas o ng abogado ng distrito kung ang awtoridad na nagpapatupad ng batas o ang abogado ng distrito ay nagpasiya na ang presensya ng indibidwal na iyon ay makakasama sa layunin ng panayam.

Gayundin, kung ang taong nang-abuso sa iyo ay kinasuhan ng isang krimen, ikaw ay may mga karapatan sa ilalim ng Batas ng Marsy. Binabalangkas ng Konstitusyon ng California ang mga karapatan ng biktima ng krimen. Ang mga karapatang ito ay kilala rin bilang "Marsy's Law". Ipapaliwanag sa iyo ng iyong tagapagtaguyod ang mga karapatang ito. Ang isa, halimbawa, ay ang malaman kung ang nasasakdal ay makakalaya mula sa kulungan sa piyansa o ng kanilang sariling obligasyon. Mangyaring makipag-ugnayan sa iyong tagapagtaguyod at hilingin sa kanila na ipaliwanag pa ang mga karapatang ito.

Anong mga serbisyo ang nakalaan para sa akin?

Bagama't walang garantiya ng anumang serbisyo, kasama sa ilan sa mga serbisyong makukuha mo ay: mapakinabangan ng 24 na oras ang suporta sa hotline, mga pagsubaybay sa serbisyo, mga serbisyo sa pagpapayo sa indibidwal

o grupo, pagpapalano sa kaligtasan, pag-uugnay sa mga mapagkukunan, adbokasiya at ang serbisyong masamahan sa mga panayam sa tagapagpatupad ng batas, mga abogado ng distrito, hukuman, mga medikal na pagsusuri, mga pulong sa paaralan o



trabaho na may kaugnayan sa kaganapan, suporta sa mga papeles ng utos ng pagbabawal, at transportasyon. Panghuli, depende sa pagkakaroon, maaaring mayroong hotel pang-emerhensiya o pinansyal na suporta para sa mga nakaligtas at kanilang mga pamilya.



Kailangan ko bang magbayad para sa mga serbisyo?

Ang lahat ng serbisyong ibinibigay ng mga kumpidensyal na tagapagtaguyod ay walang bayad at magagamit ayon sa una o sa pinili mong wika. Gayundin, tanungin ang iyong tagapagtaguyod tungkol sa posibleng suportang pinansyal na magagamit mo para makapagbayad sa ilang partikular na bagay tulad ng gas, pagkain, mga bayarin, cell phone, at mga gastusing medikal.

Hindi ako nagsasalita ng Ingles, paano ako makikipag-ugnayan sa mga serbisyo at suporta?

May karapatan kang magkaroon ng tagasalin sa una o sa wikang pinili mo kapag nakikipag-ugnayan ka sa tagapagpatupad ng batas o mga tagausig, sa mga pagdinig sa korte, sa panahon ng mga medikal na pagsusuri, at kapag nakikipag-tulungan sa iyong mga kumpidensyal na tagapagtaguyod. Kung ikaw ay



makikipag-ugnayan sa alinman sa mga ahensya na ito, mangyaring humingi ng tagasalin nang maaga. Para sa karagdagang impormasyon kung paano humiling ng interpretasyon, mangyaring makipag-usap sa iyong tagapagtaguyod.



Paano kung wala akong papel? Maipapadeport ba ako?



Ang imigrasyon ay isang masalimuot na proseso at halos walang madaling sagot. Gayunpaman, may mga



alternatibong tulong sa imigrasyon para sa mga nakaligtas sa sekswal na pag-atake. Mangyaring makipag-usap sa isang abogado ng imigrasyon tungkol sa anumang mga alalahanin sa imigrasyon. Maaari kang iugnay ng iyong tagapagtaguyod sa isang abogado para sa isang libreng konsultasyon.

Ano ang mangyayari kung isusumbong ko ang pang-aabuso sa departamento ng pulisya?

Kung ikaw ay nasa panganib, mangyaring tumawag sa 911. Mayroon kang mga karapatan anuman ang iyong katayuan sa imigrasyon. Narito ang pulisya upang protektahan ka at hindi dapat magtanong tungkol sa iyong katayuan sa imigrasyon. Kung gagawin nila ito, maaari mong tanggihan na sagutin ang kanilang tanong. Upang maunawaan kung ano ang mangyayari pagkatapos na magsumbong sa pulisya, mangyaring makipag-ugnayan sa lokal na Victim Witness Unit para sa paliwanag sa proseso ng pagrereklamong kriminal. (408) 295-2656. Kung mas gusto mong makipag-usap sa isang abogado bago makipag-usap sa pulisya, magtanong sa iyong tagapagtaguyod para sa isang mapagkukunan.



Saan ako maaaring pumunta kung ako ay nasa panganib o walang lugar na matirahan?

Kung ikaw ay nasa panganib o walang matitirahan, mangyaring tawagan ang isa sa mga ahensya ng sekswal na pag-atake na nakalista sa huling pahina ng buklet na ito. May mga ahensya ng sekswal na pag-atake na available 24 na oras sa isang araw, pitong araw sa isang linggo, at narito upang suportahan ka ng pang-emerhensiyang tirahan o hotel.

Ano ang abogado ng karapatan ng biktima?



Ang mga biktima ng isang marahas na krimen ay may ilang mga karapatan, kabilang ang karapatang tratuhin nang may dignidad at ang karapatan sa kabayaran para sa pinsala o kawalan. Ang mga abogado ng mga karapatan ng biktima ay maaaring makatulong sa mga nakaligtas sa iba't ibang paraan, tulad ng pagsasalita para sa kanila sa korte o sa isang pagdinig sa paghatol. Ipaalam sa iyong tagapagtaguyod kung gusto mong may malaman pa tungkol sa mga abogado ng mga karapatan ng biktima.



Ano ang aking mga alternatibo sa pabahay?

May mga batas na nagpoprotekta sa mga nakaligtas sa sekswal na pag-atake mula sa hindi makatarungang pagpapaalis. Gayundin, maaaring iugnay ka ng iyong tagapagtaguyod sa mga pangmatagalang serbisyo sa pabahay, kung ito ang bagay na kailangan mo.



Makipag-usap sa iyong tagapagtaguyod tungkol sa iyong mga karapatan bilang isang nangungupahan, at tungkol sa mga pangmatagalang alternatibo sa pabahay.

Anong mga proteksyon ang umiiral upang matiyak na ligtas ako sa trabaho?

Mayroong ilang mga batas na nagpoprotekta sa mga nakaligtas sa sekswal na pag-atake sa lugar ng trabaho. Kabilang dito ang pagtiyak ng isang ligtas na kapaligiran at mapayagan ang mga nakaligtas na magkaroon ng kinakailangang oras sa paglahok sa legal na proseso. Ipaalam sa iyong tagapagtaguyod kung kailangan mo ng libreng konsultasyon sa isang abogado sa batas sa pagtatrabaho upang talakayin ang iyong mga karapatan.



Ang ilang biktima ng Karahasan sa Tahanan at Kaharasan sa Pamilya ay nakaharap din ng iba pang sitwasyon ng pang-aabuso/karahasan, gaya ng Trafficking sa Tao (HT) o Sekswal na Pag-atake (SA). Mangyaring makipag-usap sa iyong tagapagtaguyod kung sa tingin mo ay naging biktima ka ng alinman sa HT o SA.

Ano ang karahasan sa tahanan?

Ang karahasan sa tahanan ay kilala rin bilang pang-aabuso sa matalik na kapareha o karahasan sa matalik na kapareha at ito ay nangyayari kapag ang isang tao ay gumagamit ng karahasan, pananakot, panlalait (insulto), pamimilit, pangmamanipula, sekswal na pang-aabuso, pagbubukod, o iba pang mapang-abusong pag-uugali para kontrolin ang kanilang kapareha.

Ano ang karahasan sa pamilya?

Ang karahasan sa pamilya ay nangyayari kapag ang isang tao ay inabuso o sinaktan ng isang kamag-anak. Ang kamag-anak ay maaaring kadugo (kapatid, magulang, o anak), o kamag-anak sa pamamagitan ng kasal (biyenang lalaki/biyenang babae, bayaw/hipag). Ang pang-aabuso ay maaaring emosyonal, pinansyal, pisikal, at/o sekswal.

Ano ang human trafficking?

Ang trafficking sa tao ay isang krimen na kinabibilangan ng paggamit ng pwersa, pandaraya, o pamimilit upang pagsamantalahan ang isang tao para sa ilang uri ng paggawa/serbisyo at/o (mga) komersyal na gawaing pakikipagtalik. Ang trafficking sa tao ay maaaring hatiin sa apat na pangunahing kategorya: trafficking sa seks, trafficking sa paggawa, pagkaalipin sa tahanan, at komersyal na pagsasamantalang sekswal sa mga bata. Ang mga indibidwal na wala pang 18 taong gulang na pinilit na magsagawa o gumawa ng isang komersyal na gawaing pakikipagtalik (o gawaing pakikipagtalik kapalit ng mga pangunahing pangangailangan) ay hindi kailangang magpakita ng anumang pwersa, panloloko, o pamimilit. Hindi sila maaaring pumayag ng legal sa anumang gawaing pakikipagtalik, at samakatuwid ay itinuturing na biktima ng trafficking sa tao at nasa kanila ang lahat ng karapatan at proteksyon ayon sa batas.

RESOURCE CONTACTS

Bay Area Legal Aid (BALA)(LSP)

800-551-5554 (Intake line hindi crisis line)

www.baylegal.org

Lugar ng Serbisyo: Santa Clara County

Mga Wika: Espanyol

Mga Serbisyo: • Mga serbisyonang legal • Tulong sa imigrasyon • Suporta para sa mga indibidwal na may mga kapansanan

Community Solutions (VSP)

877-363-7238

www.communitysolutions.org

Lugar ng Serbisyo: Santa Clara County at San Benito County

Mga Wika: Espanyol, Triqui

Mga Serbisyo: • Mga serbisyo ng suporta • Serbisyonang legal • Tirahan/pabahay* • Therapy/pagpapayo • Transportasyon • Pagkain at toiletry • Tulong sa imigrasyon* • Pagtuturo at paglilider ng nakaligtas • Suporta para sa mga indibidwal na may mga kapansanan.

RESOURCE CONTACTS

Katharine and George Alexander Community Law Center(**LSP**)

408-288-7030 ext. 221

www.law.scu.edu

Lugar ng Serbisyo: Santa Clara County

Mga Wika: Espanyol

Mga Serbisyo: •Mga serbisyong legal •Tulong sa imigrasyon • Suporta para sa mga indibidwal na may kapansanan

Legal Advocates for Children and Youth (LACY) (**VSP & LSP**)

408-280-2416 (Intake, not crisis)

www.lawfoundation.org

Lugar ng Serbisyo: Santa Clara County

Mga Wika: Espanyol

Mga Serbisyo: •Mga serbisyong legal •Tulong sa imigrasyon • Suporta para sa mga indibidwal na may kapansanan

Lahat ng mga serbisyo ay ibinibigay sa ingles at ang mga wikang nakalista para sa bawat indibidwal na ahensya.

VSP = Tagabigay ng Serbisyo ng Biktima

LSP = Legal na Tagabigay ng Serbisyo

✱ = Tandaan na maaaring may ilang mga paghihigpit sa serbisyong ito at hindi lahat ng mga serbisyo ay ginagarantiyahan.

RESOURCE CONTACTS

Step Forward Foundation (LSP)

(408) 915-8698

www.stepfwd.org

Lugar ng Serbisyo: Santa Clara County at San Benito County

Mga Wika: Espanyol

Mga Serbisyo: • Mga serbisyong legal • Tulong sa imigrasyon • Suporta para sa mga indibidwal na may kapansanan

YWCA Golden Gate Silicon Valley (VSP)

800-572-2782

www.yourywca.org

Lugar ng Serbisyo: Santa Clara County

Mga Wika: Espanyol

Mga Serbisyo: • Mga serbisyo ng suporta • Serbisyong legal • Tirahan/pabahay* • Therapy/pagpapayo • Transportasyon* • Pangangalaga sa bata • Pagkain at toiletry* • Tulong sa imigrasyon* • Suporta para sa mga indibidwal na may mga kapansanan





VRAP

Victim Rights Advocacy Project